TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRẢNG BOM** TỈNH ĐỒNG NAI	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 57/2018/HSST
Ngày 31-5-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Đặng Thị Ngọc Loan
- Các Hội thẩm nhân dân:
Bà Đào Thị Giang
Bà Trần Thị Thìn
Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Hồng Phúc – Thư ký Toà án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai
Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Ông Phạm Văn Chìu - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 44/2018/TLST-HS, ngày 18/4/2018 theo Quyết định hoãn phiên tòa số 76/2018/HSST-QĐ, ngày 09/5/2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Sỹ T, sinh ngày 12 tháng 5 năm 1991, tại Đồng Nai.

Nơi cư trú: Ấp 2, xã S, huyện T, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Sỹ T, sinh năm 1954 và bà Hoàng Thị L, sinh năm 1967.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo được tại ngoại (có mặt).

- Bị hại:

+ Anh Lê Hoài N, sinh năm 1964. Trú tại: Tổ 3, ấp 4, xã S, huyện T, tỉnh Đồng Nai (Có mặt).

+ Cháu Lê Hoài Đ, sinh năm 2011 (Đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của cháu Lê Hoài Đ: Anh Lê Hoài N, sinh năm 1964 và chị Dương Bích K, sinh năm 1978. Cùng trú tại: Tổ 3, ấp 4, xã S, huyện T, tỉnh Đồng Nai (Có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

+ Chị Dương Bích K, sinh năm 1978. Trú tại: Tổ 3, ấp 4, xã S, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

+ Ông Nguyễn Sỹ T, sinh năm 1954. Trú tại: Ấp 2, xã S, huyện T, tỉnh Đồng Nai (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ 40 phút ngày 01/12/2017, Nguyễn Sỹ T điều khiển xe ô tô tải biển số 60C-295.31 lưu thông trên đường liên xã Cây Gáo – Trảng Bom theo hướng từ xã Cây Gáo đi thị trấn Trảng Bom. Khi T đi đến km 00+700 thuộc khu phố 2, thị trấn Trảng Bom, huyện Trảng Bom thì phát hiện xe mô tô biển số 60Z2-0498 do anh Lê Hoài N (không có giấy phép lái xe) điều khiển chở cháu Lê Hoài Đ (sinh năm 2011, là con ruột anh N) ngồi phía sau không đội mũ bảo hiểm đang lưu thông gần lề đường bên phải phía trước cùng chiều thì T điều khiển xe ô tô vượt lên bên trái xe anh N nhưng không báo hiệu vượt và không đảm bảo an toàn nên phần cabin bên phải xe ô tô tải biển số 60C-295.31 của T va quẹt vào phần tay cầm bên trái xe mô tô 60Z2-0498 của anh N, và cạnh thùng xe ô tô bên phải va đụng vào mạng sườn bên trái cháu Đ làm cho xe mô tô, anh N và cháu Đ ngã xuống đường. Cháu Đ bị thương nặng và tử vong trên đường đi cấp cứu, anh N bị thương nhẹ.

Tại bản kết luận giám định số 759/PC54 – KLGĐPY, ngày 08/12/2017, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của cháu Đ do: Chấn thương sọ não nặng vỡ xương hộp sọ, dập não (Bút lục số: 34).

Sau khi tai nạn xảy ra, Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom đã tiến hành khám nghiệm hiện trường và xác định được các dấu vết sau:

- Vị trí xe ô tô 60C-295.31 nằm bên phải trên lề đường, đầu xe chếch hướng đi Trảng Bom. 02 bánh xe bên trái xe nằm ngay trên lề phải. Đo từ tâm trục bánh trước bên trái xe vào mép lề trái là 6 mét. Đo từ tâm trục bánh sau bên trái xe vào mép lề trái là 6 mét.

- Vị trí xe mô tô 60Z2-0498 ngã nghiêng sang trái trên lề đường, đầu xe chếch hướng đi Trảng Bom. Đo từ tâm trục bánh trước xe đến mép đường phải là 1,5 mét; đo từ tâm trục bánh xe sau đến mép phải đường là 01 mét; đo từ tâm trục bánh trước xe vào tâm trục bánh sau bên trái xe ô tô 60C-295.31 là 78,8 mét.

- Vết cày xe mô tô 60Z2-0498 dài 6,3 mét xuất hiện trên mặt đường hướng Cây Gáo đi Trảng Bom, đo từ đầu vết cày đến mép phải là 0,3 mét và kết thúc là gác để chân trước xe mô tô 60Z2-0498.

- Vết máu nạn nhân diện tích 0,2x1,0 mét xuất hiện trên mặt đường, đo từ tâm dấu vết máu vào mép phải là 0,9 mét và đến tâm trục bánh sau xe mô tô 60Z2-0498 là 1,9 mét, đến đầu vết cày là 5,6 mét.

- Vũng nước bên lề đường diện 1,8x5,9 mét đo từ tâm vũng nước đến mép phải là 1,6 mét.

- Trụ điện số 17 nằm bên trái trên lề đường hướng Cây Gáo đi Trảng Bom, đo từ đầu vết cày xe mô tô 60Z2-0498 vào trụ điện là 8,8 mét.

Trên cơ sở kết quả khám nghiệm hiện trường đã xác định được nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn giao thông là do Nguyễn Sỹ T điều khiển xe ô tô 60C-295.31 vượt xe mô tô 60Z2-0498 do anh Lê Hoài N điều khiển nhưng không đảm bảo an toàn, không chú ý quan sát nên đã xảy ra tai nạn và gây ra hậu quả như trên.

Ngày 16/01/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom ra quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Sỹ T để điều tra theo quy định. Quá trình điều tra, T đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên (Bút lục số 41-50).

- Tại bản Cáo trạng số 49/CT/VKS-HS, ngày 17/4/2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom đã truy tố bị cáo về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

- Kiểm sát viên đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị:

Tuyên bố bị cáo phạm tội: "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 BLHS. Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Về tình tiết giảm nhẹ đề nghị HĐXX áp dụng cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, gia đình người bị hại đã có đơn bãi nại và xin giảm hình phạt cho bị cáo quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo: từ 12 -15 tháng tù nhưng xét cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong, đề nghị Tòa không đề cập.

Về án phí Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận về hành vi phạm tội của mình như đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại và vật chứng trong vụ án. Thể hiện: khoảng 13 giờ 40 phút ngày 01/12/2017, tại km 00+700 đường liên xã Cây Gáo – Trảng Bom thuộc Kp.2, thị trấn Trảng Bom, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, Nguyễn Sỹ T điều khiển xe ô tô tải biển số 60C-295.31 vượt xe mô tô biển số 60Z2-0498 do anh Lê Hoài N điều khiển chở cháu Lê Hoài Đ không đảm bảo an toàn nên xe ô tô tải do T điều khiển va quẹt vào xe mô tô do anh N điều khiển gây tai nạn giao thông dẫn đến hậu quả làm cháu Đ bị thương nặng và tử vong trên đường đi cấp cứu. Do đó, đã có đủ căn cứ kết luận hành vi trên đây của Nguyễn Sỹ T đã vi phạm khoản 1 và khoản 2 Điều 14 Luật giao thông đường bộ gây thiệt hại cho tính mạng của người khác nên đã phạm vào tội: "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009).

Anh Lê Hoài N cũng có lỗi vi phạm hành chính là điều khiển xe phân khối lớn nhưng không có giấy phép lái xe theo quy định, chở cháu Lê Hoài Đ ngồi trên xe môtô không đội mũ bảo hiểm.

[2] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Hành vi của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao

thông đường bộ và gây thiệt hại tính mạng, sức khoẻ của người khác được pháp luật bảo vệ.

[3] Xét nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; gia đình người bị hại đã có đơn bãi nại và tại phiên tòa gia đình người bị hại đã đề nghị Tòa án giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Xét bị cáo có nơi ở rõ ràng, có nhân thân tốt và có nhiều tình tiết giảm nhẹ phù hợp với quy định tại điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009) và Nghị quyết 01/2013/NQ-HĐTP, ngày 06/11/2013 của Hội đồng thẩm phán Toà án nhân dân Tối cao. Xét thấy không cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà xét cho bị cáo được hưởng án treo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo T đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 75.000.000 đồng chi phí mai táng, tổn thất tinh thần. Đại diện gia đình người bị hại đã nhận tiền, có đơn xin bãi nại và không có yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét. Đối với anh Lê Hoài N: Khi tai nạn xảy ra, anh N chỉ bị xây xát nhẹ nên không yêu cầu giám định thương tích và cũng không yêu cầu bồi thường về mặt dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với xe ô tô biển số 60C-295.31 và xe mô tô 60Z2-0498 có giấy tờ hợp pháp nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã trả lại cho chủ sở hữu (Bút lục số: 65-67).

[6] Trả lại Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Sỹ T số 790127010593 của Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 24/01/2017 cho bị cáo Nguyễn Sỹ T.

[7] Anh Lê Hoài N đã có hành vi điều khiển xe mô tô biển số 60Z2-0498 không có giấy phép lái xe theo quy định, chở cháu Lê Hoài Đ ngồi trên xe môtô không đội mũ bảo hiểm nên đã vi phạm vào Khoản 9 Điều 8 và Khoản 2 Điều 30 Luật giao thông đường bộ nên cơ quan Cảnh sát điều tra đã xử phạt vi pham hành chính (Bút lục số : 68-72).

[8] Về án phí Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Xét đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom thì thấy phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[10] Xét tính hợp pháp của các quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thì thấy đúng với quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Sỹ T phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng khoản 1 điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009)

Xử phạt bị cáo Nguyễn Sỹ T 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã S, huyện T, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì UBND cấp xã, phường giám sát, giáo dục có trách nhiệm thông báo cho cơ quan Thi hành án hình sự để làm thủ tục chuyển giao hồ sơ thi hành án cho UBND cấp xã, phường nơi người được hưởng án treo đến cư trú để giám sát, giáo dục.

2. Trả lại Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Sỹ T số 790127010593 của Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 24/01/2017 cho bị cáo Nguyễn Sỹ T.

3. Về án phí Áp dụng điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 buộc bị cáo Nguyễn Sỹ T phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo, bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Trảng Bom;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom;
- Bộ phận T.H.A hình sự;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- UBND cấp xã nơi bị cáo cư trú;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Thị Ngọc Loan